

留学生のためのリサイクル自転車販売会

Recycled Bicycle Sale For International Students

- 自転車** 回収された放置自転車を整備し、防犯登録とTSマーク補償(賠償責任保険1億円)付で販売します。
対象 2024年3月以降も仙台に滞在予定の留学生(留学生を長期的に支援するために開催する販売会です)
日時 2023年4月23日(日) 10:30~12:00 (受付:10:15~10:30)
場所 仙台多文化共生センター
持ちもの 在留カードを持ってきてください
申し込み 次の Google フォームから申し込んでください → <https://forms.gle/g6PCnevzcnSuA7Ca6>
 ※当日会場に来られる人だけ申し込んでください。
申し込み期間 4月10日(月)12:00 ~ 4月17日(月)12:00
 ※先着60名で、申し込みを締め切ります。
販売台数 40台(抽選して買う人を決めます)
販売金額 5,000円
購入の流れ ①Google フォームで申し込み(先着60名。会場での抽選に参加できます。)
 ②会場で抽選(販売台数40台。抽選順で自転車を選ぶことができます。)
 ③抽選で当たった人が自転車を購入・自転車の防犯登録

English(英語)

- About the bikes** Refurbished bicycles will be sold with a tie-in package of theft prevention registration and a traffic safety mark (liability insurance of 100 million yen included)
Aimed at international students who plan to be living in Sendai beyond March 2024. (This bicycle sale is held to support international students long-term.)
Date and time April 23, 2023 (Sun.) 10:30a.m.-12:00p.m.
Venue Sendai Multicultural Center
Please bring your residence card.
Application Please apply with this Google form → <https://forms.gle/g6PCnevzcnSuA7Ca6>
 *Please apply only if you can make it to the venue on the day of the event.
Application period April 10 (Mon.) 12:00p.m. - April 17 (Mon.) 12:00p.m.
 *Application will be closed after first 60 applicants.
Number of bicycles 40 available for purchase (Buyers will be decided via raffle)
Price per bike 5,000 yen
Steps to buying ①Apply with Google form (First 60 applicants. Can participate in raffle at venue.)
 ②Raffle at venue (40 bikes for sale. Can select bicycle based on order decided by raffle.)
 ③Raffle winners buy bicycle and register for theft prevention.

- ◆**主催**: SENDAI 留学生自転車リサイクル事業推進協議会
 (宮城県自転車軽自動車商業協同組合、仙台ライオンズクラブ、グループ社、SenTIA)
 ◆**協力**: 仙台市自転車交通安全課
 ◆**Organizer**: SENDAI Recycled Bicycles for Exchange Students Project Promotion Association
 ◆**Collaborator**: City of Sendai Bicycle Traffic Safety Section

申込/Application

